

Tableau 3-8

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers de voyages internationaux, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — H

	2009			2010		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
<b>Halifax, Nouvelle-Écosse</b>						
Albany, New York	170	180	350	350	340	690
Albuquerque, Nouveau Mexique	340	320	660	350	340	690
Anchorage, Alaska	420	400	820	480	450	930
Atlanta, Georgie	4 250	4 210	8 460	3 640	3 790	7 430
Austin, Texas	870	800	1 670	810	700	1 510
Birmingham, Alabama	310	310	620	280	190	470
Boise, Idaho	100	140	240	210	230	440
Boston, Massachusetts	13 920	13 900	27 820	13 460	13 420	26 880
Buffalo, New York	180	130	310	260	220	480
Charleston, Caroline du Sud	470	490	960	520	460	980
Charlotte, Caroline du Nord	1 790	1 840	3 630	2 090	1 940	4 030
Chicago, Illinois	7 180	8 070	15 250	7 440	8 450	15 890
Cincinnati, Ohio	500	540	1 040	750	820	1 570
Cleveland, Ohio	1 230	1 200	2 430	1 240	1 190	2 430
Columbia, Caroline du Sud	290	260	550	290	230	520
Columbus, Ohio	610	630	1 240	940	820	1 760
Dallas-Ft Worth, Texas	3 350	3 360	6 710	3 080	3 090	6 170
Dayton, Ohio	400	370	770	250	320	570
Denver, Colorado	3 180	3 470	6 650	2 920	2 940	5 860
Des Moines, Iowa	200	140	340	250	230	480
Detroit, Michigan	1 880	2 270	4 150	1 920	2 100	4 020
Ft Lauderdale, Floride	5 600	5 350	10 950	6 020	5 920	11 940
Ft Myers, Floride	2 360	2 310	4 670	2 810	2 910	5 720
Grand Rapids, Michigan	470	460	930	460	430	890
Greensboro/Winston-Salem, Caroline du Nord	280	280	560	380	410	790
Greenville-Spartanburg, Caroline du Sud	380	330	710	1 260	1 190	2 450
Harrisburg, Pennsylvanie	150	170	320	250	280	530
Hartford-Springfield, Connecticut	500	390	890	530	380	910
Hawaii, Hawaï	2 100	2 090	4 190	2 300	2 410	4 710
Houston, Texas	5 000	4 940	9 940	4 660	4 510	9 170
Indianapolis, Indiana	570	570	1 140	1 060	1 110	2 170
Jacksonville, Floride	590	600	1 190	1 010	910	1 920
Kansas City, Missouri	650	670	1 320	750	820	1 570
Knoxville, Tennessee	230	200	430	430	380	810
Las Vegas, Nevada	6 760	6 700	13 460	7 670	7 830	15 500
Los Angeles, Californie	7 350	7 390	14 740	8 000	7 920	15 920
Louisville, Kentucky	300	290	590	370	360	730
Madison, Wisconsin	170	170	340	240	240	480
Manchester, New Hampshire	20	0	20	310	150	460
Memphis, Tennessee	380	340	720	590	620	1 210
Miami, Floride	4 110	4 020	8 130	4 980	4 890	9 870
Milwaukee, Wisconsin	340	440	780	690	720	1 410
Minneapolis-St Paul, Minnesota	2 170	2 170	4 340	2 530	2 350	4 880
Moline, Illinois	240	260	500	70	60	130
Myrtle Beach, Caroline du Sud	250	280	530	730	720	1 450
Nashville, Tennessee	1 080	1 090	2 170	1 460	1 450	2 910
la Nouvelle-Orléans, Louisiane	1 760	1 670	3 430	1 680	1 620	3 300
New York, New York	19 490	20 740	40 230	28 620	29 540	58 160
Norfolk, Virginie	630	620	1 250	830	790	1 620
Oklahoma City, Oklahoma	160	140	300	260	310	570
Omaha, Nebraska	290	240	530	220	200	420
Orlando, Floride	22 780	22 920	45 700	27 470	26 970	54 440
Palm Springs, Californie	240	240	480	180	210	390
Philadelphia, Pennsylvanie	1 340	1 380	2 720	4 260	5 090	9 350
Phoenix, Arizona	2 660	2 720	5 380	3 480	3 580	7 060
Pittsburgh, Pennsylvanie	1 090	1 120	2 210	1 490	1 560	3 050
Portland, Oregon	1 000	1 040	2 040	1 230	1 160	2 390
Providence, Rhode Island	170	60	230	260	270	530

Tableau 3-8 – suite

## Présentation détaillée des trajets transfrontaliers de voyages internationaux, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — H

	2009			2010		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
Raleigh-Durham, Caroline du Nord	2 380	2 350	4 730	2 260	2 190	4 450
Richmond, Virginie	520	440	960	760	790	1 550
Rochester, New York	290	250	540	420	410	830
Sacramento, Californie	230	290	520	360	340	700
Salt Lake City, Utah	830	790	1 620	990	980	1 970
San Antonio, Texas	730	830	1 560	670	650	1 320
San Diego, Californie	1 490	1 510	3 000	1 830	2 020	3 850
San Francisco/Oakland, Californie	6 440	6 230	12 670	5 510	5 590	11 100
San Juan, Porto Rico	1 270	1 240	2 510	1 180	1 120	2 300
Sarasota-Bradenton, Floride	240	240	480	330	290	620
Savannah, Georgie	280	290	570	460	500	960
Seattle/Tacoma, Washington	1 900	1 870	3 770	2 300	2 220	4 520
St Louis, Missouri	1 150	1 080	2 230	1 350	1 330	2 680
Syracuse, New York	90	100	190	230	250	480
Tampa/St Petersburg, Floride	8 430	8 490	16 920	10 750	10 610	21 360
Tucson, Arizona	330	310	640	330	330	660
Washington/Baltimore, District de Columbia	9 630	9 300	18 930	9 300	9 430	18 730
West Palm Beach, Floride	1 070	1 180	2 250	1 420	1 520	2 940
Wichita, Kansas	200	200	400	250	260	510
Autres villes	6 390	6 260	12 650	8 730	8 340	17 070
<b>Total</b>	<b>179 190</b>	<b>180 680</b>	<b>359 870</b>	<b>210 500</b>	<b>211 710</b>	<b>422 210</b>
<b>Hancock, Michigan</b>						
Autres villes	340	270	610	270	300	570
<b>Total</b>	<b>340</b>	<b>270</b>	<b>610</b>	<b>270</b>	<b>300</b>	<b>570</b>
<b>Harlingen, Texas</b>						
Toronto, Ontario	60	80	140	240	240	480
Autres villes	670	610	1 280	660	730	1 390
<b>Total</b>	<b>730</b>	<b>690</b>	<b>1 420</b>	<b>900</b>	<b>970</b>	<b>1 870</b>
<b>Harrisburg, Pennsylvanie</b>						
Calgary, Alberta	820	810	1 630	890	870	1 760
Edmonton, Alberta	670	680	1 350	560	550	1 110
Halifax, Nouvelle-Écosse	170	150	320	280	250	530
London, Ontario	170	160	330	270	270	540
Montréal, Québec	940	980	1 920	700	840	1 540
Québec, Québec	110	120	230	260	210	470
Saskatoon, Saskatchewan	280	290	570	310	280	590
Toronto, Ontario	2 310	2 330	4 640	730	730	1 460
Vancouver, Colombie-Britannique	960	1 120	2 080	1 050	1 390	2 440
Winnipeg, Manitoba	430	450	880	500	510	1 010
Autres villes	800	740	1 540	890	890	1 780
<b>Total</b>	<b>7 660</b>	<b>7 830</b>	<b>15 490</b>	<b>6 440</b>	<b>6 790</b>	<b>13 230</b>
<b>Hartford-Springfield, Connecticut</b>						
Calgary, Alberta	2 190	2 210	4 400	2 110	2 320	4 430
Edmonton, Alberta	1 020	970	1 990	940	980	1 920
Halifax, Nouvelle-Écosse	390	500	890	380	530	910
London, Ontario	430	350	780	400	360	760
Montréal, Québec	2 580	2 850	5 430	70	330	400
Ottawa, Ontario	800	850	1 650	760	770	1 530
Québec, Québec	350	370	720	310	330	640
Regina, Saskatchewan	220	210	430	150	160	310
Saskatoon, Saskatchewan	240	200	440	170	190	360
Toronto, Ontario	11 710	11 080	22 790	9 400	9 010	18 410

Tableau 3-8 – suite

## Présentation détaillée des trajets transfrontaliers de voyages internationaux, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — H

	2009			2010		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
Vancouver, Colombie-Britannique	4 150	4 290	8 440	3 490	3 580	7 070
Victoria, Colombie-Britannique	380	320	700	310	280	590
Winnipeg, Manitoba	980	1 010	1 990	760	770	1 530
Autres villes	1 140	1 160	2 300	1 140	1 180	2 320
<b>Total</b>	<b>26 580</b>	<b>26 370</b>	<b>52 950</b>	<b>20 390</b>	<b>20 790</b>	<b>41 180</b>
<b>Hawaii, Hawaï</b>						
Calgary, Alberta	37 940	37 550	75 490	47 240	46 380	93 620
Cranbrook, Colombie-Britannique	180	190	370	300	280	580
Edmonton, Alberta	24 110	24 140	48 250	27 080	26 300	53 380
Fort McMurray, Alberta	470	420	890	410	430	840
Fort St John, Colombie-Britannique	340	330	670	430	380	810
Fredericton, Nouveau-Brunswick	200	190	390	300	270	570
Grande Prairie, Alberta	460	480	940	670	640	1 310
Halifax, Nouvelle-Écosse	2 090	2 100	4 190	2 410	2 300	4 710
Kamloops, Colombie-Britannique	680	680	1 360	830	810	1 640
Kelowna, Colombie-Britannique	4 390	4 390	8 780	5 210	5 100	10 310
London, Ontario	660	600	1 260	920	900	1 820
Moncton, Nouveau-Brunswick	460	480	940	530	490	1 020
Montréal, Québec	11 080	10 940	22 020	12 190	12 110	24 300
Nanaimo, Colombie-Britannique	590	610	1 200	480	460	940
Ottawa, Ontario	4 420	4 480	8 900	5 190	5 030	10 220
Penticton, Colombie-Britannique	220	200	420	210	220	430
Prince George, Colombie-Britannique	510	500	1 010	460	450	910
Québec, Québec	920	930	1 850	1 110	1 080	2 190
Regina, Saskatchewan	2 380	2 420	4 800	2 990	2 970	5 960
Saskatoon, Saskatchewan	3 940	3 970	7 910	5 000	4 810	9 810
St John's, Terre-Neuve-et-Labrador	450	440	890	600	590	1 190
Thunder Bay, Ontario	400	340	740	280	280	560
Toronto, Ontario	34 500	33 950	68 450	37 570	37 040	74 610
Vancouver, Colombie-Britannique	65 840	64 520	130 360	63 650	64 290	127 940
Victoria, Colombie-Britannique	9 710	9 740	19 450	13 050	12 950	26 000
Whitehorse, Yukon	650	690	1 340	580	560	1 140
Winnipeg, Manitoba	6 350	6 380	12 730	7 170	6 820	13 990
Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest	190	160	350	220	220	440
Autres villes	1 710	1 750	3 460	1 870	1 780	3 650
<b>Total</b>	<b>215 840</b>	<b>213 570</b>	<b>429 410</b>	<b>238 950</b>	<b>235 940</b>	<b>474 890</b>
<b>Helena, Montana</b>						
Autres villes	540	470	1 010	630	590	1 220
<b>Total</b>	<b>540</b>	<b>470</b>	<b>1 010</b>	<b>630</b>	<b>590</b>	<b>1 220</b>
<b>Hibbing-Chisholm, Minnesota</b>						
Autres villes	160	150	310	250	230	480
<b>Total</b>	<b>160</b>	<b>150</b>	<b>310</b>	<b>250</b>	<b>230</b>	<b>480</b>
<b>Hilton Head Island, Caroline du Sud</b>						
Toronto, Ontario	880	830	1 710	1 150	1 150	2 300
Autres villes	310	280	590	390	410	800
<b>Total</b>	<b>1 190</b>	<b>1 110</b>	<b>2 300</b>	<b>1 540</b>	<b>1 560</b>	<b>3 100</b>
<b>Houston, Texas</b>						
Calgary, Alberta	66 350	66 350	132 700	69 670	68 510	138 180
Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard	270	280	550	210	180	390
Deer Lake, Terre-Neuve-et-Labrador	210	220	430	200	180	380
Edmonton, Alberta	15 880	15 510	31 390	19 220	18 520	37 740
Fort McMurray, Alberta	1 210	1 250	2 460	1 210	1 230	2 440
Fredericton, Nouveau-Brunswick	250	200	450	270	250	520

Tableau 3-8 – suite

## Présentation détaillée des trajets transfrontaliers de voyages internationaux, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — H

	2009			2010		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
Grande Prairie, Alberta	330	340	670	410	410	820
Halifax, Nouvelle-Écosse	4 940	5 000	9 940	4 510	4 660	9 170
Kelowna, Colombie-Britannique	890	900	1 790	860	780	1 640
London, Ontario	370	390	760	610	570	1 180
Moncton, Nouveau-Brunswick	860	930	1 790	1 020	990	2 010
Montréal, Québec	13 600	13 920	27 520	15 250	15 230	30 480
Ottawa, Ontario	5 070	5 050	10 120	4 980	5 090	10 070
Québec, Québec	2 130	2 200	4 330	2 300	2 360	4 660
Regina, Saskatchewan	1 640	1 600	3 240	1 940	2 050	3 990
Saint John, Nouveau-Brunswick	660	680	1 340	450	490	940
Saskatoon, Saskatchewan	1 790	1 750	3 540	1 700	1 790	3 490
St John's, Terre-Neuve-et-Labrador	4 550	4 770	9 320	5 820	5 880	11 700
Thunder Bay, Ontario	280	240	520	350	320	670
Toronto, Ontario	35 140	34 740	69 880	49 740	47 970	97 710
Vancouver, Colombie-Britannique	21 580	19 850	41 430	24 430	24 160	48 590
Victoria, Colombie-Britannique	940	810	1 750	1 280	1 180	2 460
Winnipeg, Manitoba	2 590	2 790	5 380	2 720	2 730	5 450
Autres villes	1 990	1 990	3 980	1 590	1 610	3 200
<b>Total</b>	<b>183 520</b>	<b>181 760</b>	<b>365 280</b>	<b>210 740</b>	<b>207 140</b>	<b>417 880</b>
<b>Huntington, Virginie de l'Ouest</b>						
Autres villes	310	320	630	230	250	480
<b>Total</b>	<b>310</b>	<b>320</b>	<b>630</b>	<b>230</b>	<b>250</b>	<b>480</b>
<b>Huntsville-Decatur, Alabama</b>						
Calgary, Alberta	540	540	1 080	550	500	1 050
Montréal, Québec	500	480	980	760	810	1 570
Ottawa, Ontario	580	490	1 070	510	490	1 000
Toronto, Ontario	1 030	1 080	2 110	1 670	1 670	3 340
Vancouver, Colombie-Britannique	690	620	1 310	670	670	1 340
Autres villes	650	610	1 260	930	900	1 830
<b>Total</b>	<b>3 990</b>	<b>3 820</b>	<b>7 810</b>	<b>5 090</b>	<b>5 040</b>	<b>10 130</b>